

2024年12月1日

將臨期第一主日

第48期

聖經主日

聖餐主日

警醒盼望·等候主臨

柯秉蕙

閱讀主日經文路加福音廿一章 25-27 節，對比今天世界各地發生的事，難免會猜想末日臨近，就在今世代。只是回想人類歷史，這些景象亦曾出現過，瘟疫曾發生，世界大戰亦經歷兩次，大飢荒屢次聽聞；舊約以色列歷史亦記載萬邦喧嚷，國度動搖的不穩定，戰爭、城鎮荒涼的悲劇，因此重要的不是預測末日的日期，而是認定上帝是歷史的主，歷史是上帝作工的舞台。被呼召的時候，耶利米先知被提醒，上帝是「拔出、拆毀、毀壞、傾覆，又要建立、栽植」的上帝（耶一:10）。猶大國仍存在，上帝呼召以賽亞先知向他發預言：「城鎮荒涼，無人居住，房屋空無一人，土地極其荒蕪」這事實（賽六:11）；約二百年後，以色列民被擄七十年時，上帝卻應許「（以色列民）必修造久已荒涼的廢墟，建立先前淒涼之處，重修歷代荒涼之城。」（賽六十一:4）雖然有時我們不明白、不理解，但藉禱告，讓上帝幫助我們認定他在歷史的作為，為的不是懲罰，而是愛世界及世人；不是放棄，而是建立、栽植。站在上帝為王的歷史進程，我們或許面對生活的不穩定，但迎向的是「人子帶着能力和大榮耀駕雲來臨」及「得救贖的日子近了」（路廿一:27-28）。

耶穌提醒我們，面對世界響聲、震動、困苦，我們內心或許會惶惶不安、嚇得魂不附體（路廿一:25-26），或許這也是人之常情，所以不需要自責、內疚。在帖撒羅尼迦前書，保羅提醒信徒「免得有人被這些患難動搖。因為你們自己知道，我們受患難原是命定的」（帖前三:3）。引用 The Message 版本，Google 翻譯「並不是說這些麻煩會讓你感到驚訝。你一直都知道我們會遇到這種事。這是我們使命的一部分。」相信保羅不是說人生常遇患難，但總會遇到；因此，重要的是如何藉着禱告，將眼目轉向注視主耶穌，依靠他在患難中成長，更活現基督。耶穌提醒我們：「你們要時時警醒，常常祈求，使你們能逃避這一切要來的事，得以站立在人子面前。」（路廿一:36）引用 The Message 版本，Google 翻譯「不斷祈禱你有力量和智慧來度過即將到來的一切，並最終站在人子面前。」

將 臨 期 第 一 主 日

主 日 崇 拜 禮 序

主席：凌志恆弟兄

司琴：歐思敏姊妹

《 聚 集 禮 — 觀 見 上 主 》

進堂詩 · · · · · 以馬內利來臨歌(普頌93首) · · · · · 眾 立
燃點將臨期聖燭 · · · · · 主 席

在過去的崇拜中，每次都首先燃點信心之燭，以表示我們一同在主的帶領下，同心為重修聖殿決心與努力。今天，我們能夠重新進入這聖殿中舉行崇拜，實在要獻上感恩，並為基督將臨作出警醒預備。

今主日是將臨期第一主日，我們將會燃點第一枝代表盼望(HOPE)的蠟燭，提醒我們要帶着盼望，警醒地等候基督榮耀的再來，那日，祂要按公義審判活人死人。



敬拜讚美 · · · · · 和聲敬拜小組
聖潔的祢 · 建殿者的呼聲

《 聖 道 禮 — 聆 聽 與 回 應 》

經 文 · · · · · 警 醒 盼 望 · 等 待 主 臨 · · · · · 眾 坐

耶 利 米 書 33 章 14-16 節 舊約 1180 頁 簡秀琼姊妹
帖撒羅尼迦前書 3 章 9-13 節 新約 315 頁 劉志明弟兄
路 加 福 音 21 章 25-36 節 新約 128 頁 凌志恆弟兄

獻 詩 · · · · · The Lord's Prayer · · · · · 詩 班
Our Father which art in heaven. Hallowed be thy name,Thy kingdom come.
Thy will be done in earth,As it is in heaven. Give us this day our daily
bread.And forgive us our debts. As we forgive our debtors,And lead us not
into temptation. But deliver us from evil For thine is the kingdom, and the
power, and the glory, for ever. Amen. Amen.

講 道 · · · · · 杜敏玲牧師
回 應 · · · · · 我渴望看見 · · · · · 和聲敬拜小組

紅袋：主日奉獻

綠袋：慈善款奉獻

《聖餐禮—感恩領受》

聖餐禮 (歡迎已接受水禮信徒參加) 杜敏玲牧師

餅 酒

襄禮聖餐執事： 區連鳳姊妹 魏永銓弟兄
陳嘉麗姊妹 劉志明弟兄

祈禱服侍： 陳建基牧師 梁玉萍宣教師
許咏華宣教師 黃潔如宣教師

會務報告 杜敏玲牧師

《祝福差遣禮》

祝福差遣 同唱「阿們頌」 杜敏玲牧師

退堂詩 時刻需主歌(普 608 首) 眾立

(詩班及主禮人退席時眾立，退席後會眾就坐，默禱片刻散會)

週六晚堂崇拜禮序

主席：凌志恆弟兄

《聚集禮 — 覲見上主》

燃點將臨期聖燭 主席

在過去的崇拜中，每次都首先燃點信心之燭，以表示我們一同在主的帶領下，同心為重修聖殿決心與努力。今天，我們能夠重新進入這聖殿中舉行崇拜，實在要獻上感恩，並為基督將臨作出警醒預備。

今主日是將臨期第一主日，我們將會燃點第一枝代表盼望(HOPE)的蠟燭，提醒我們要帶着盼望，警醒地等候基督榮耀的再來，那日，祂要按公義審判活人死人。



敬拜讚美 聖潔的祢·建殿者的呼聲 和聲敬拜小組

《聖道禮 — 聆聽與回應》

經文 警醒盼望·等待主臨 眾坐

耶利米書 33 章 14-16 節 舊約 1180 頁 黃寶儀姊妹
帖撒羅尼迦前書 3 章 9-13 節 新約 315 頁 李志恆弟兄
路加福音 21 章 25-36 節 新約 128 頁 凌志恆弟兄
講道 杜敏玲牧師
回應 我渴望看見 主席

紅袋：主日奉獻 綠袋：慈善款奉獻

《聖餐禮—感恩領受》

聖餐禮 (歡迎已接受水禮信徒參加) 杜敏玲牧師

襄禮聖餐執事： 餅：馬筠麗姊妹 酒：杜頤宣教師
會務報告 杜敏玲牧師

《祝福差遣禮》

祝福差遣 杜敏玲牧師

(主禮人退席時眾立，待主禮人離席後就坐·默禱片刻散會)

週六長青崇拜禮序

主席：許厚生弟兄

司琴：楊慧玲姊妹

進堂詩 美哉主耶穌歌(普頌 61 首) 眾 立
燃點將臨期聖燭 主 席
經 訓 主 席宣讀
啟應禱文 眾 坐
主禱文 眾 坐
讀 經 眾 坐

耶利米書 33:14-16 節 (張靜儀姊妹) 路加福音 21:25-36 節 (劉國強弟兄)

獻 詩 數算主恩 長青詩班
講 道 警醒盼望·等候主臨 杜敏玲牧師
唱 詩 信心基礎歌(普頌 440 首) 眾 立
奉 獻 同唱「獻禮文」 眾 立

《聖餐禮—感恩領受》

聖餐禮 杜敏玲牧師

襄禮聖餐執事：
餅 雷綺霏姊妹
酒 梁玉萍宣教師
劉國強弟兄 區連鳳宣教幹事

送贈 7-12 月份生日禮物及祝福 杜敏玲牧師
會務報告 杜敏玲牧師
祝福差遣 同唱「阿們頌」 杜敏玲牧師

楊震護養院週六崇拜禮序

主席：楊英傑弟兄

司琴：林晶晶姊妹

宣 召 (詩篇 25 篇 5 節) 主 席
唱 詩 聖哉三一歌(普頌 1 首) 坐/立
祈 禱 主 席
讀 經 (帖撒羅尼迦前書 3 章 9-13 節) 梁友珍姊妹
講 道 作聖潔無可指責的信徒 許咏華宣教師
奉 獻 眾 坐
代 禱 眾 坐
唱 詩 成聖工夫歌(普頌 617 首) 坐/立
報 告 許咏華宣教師
祝 福 許咏華宣教師

◆ 本堂上星期出席崇拜人數 ◆

	主日崇拜	網上	院舍	長青	晚堂	合共
上星期崇拜人數	142 人	25 人	70 人	57 人	27 人	296 (321)人

◆ 上主日崇拜奉獻 ◆

名稱	金額	名稱	金額
1. 經常費		2. 慈惠款	
主日獻金	3,079.00	慈善款	-----
月奉獻	52,122.00	3. 其他	
獻花	400.00	重修聖堂基金	16,600.00
感恩奉獻	6,400.00	本堂基金	1,302.00
長青牧區	120.00	護養院舍宣教基金	334.00
獻刊	200.00	詩班	100.00
主日學	127.00	感恩節奉獻	24,105.00
青少年事工	100.00	海外宣教	100.00
		共收：	\$105,089.00

《今天是堂區議會選舉投票日》

安素堂堂區議會為本堂最高決策組織，除總議會教牧人員、堂區宣教師、義務教士、專責委員會主席及各小組組長為當然出席者外，另按會友比例選出「信徒會友代表」出席會議。作為安素堂成年會友，我們每一位都有投票的權利，選出熱心愛主，有生命見證和恩賜，積極參加本堂事奉的弟兄姊妹參與策劃、審議、推動及監察本堂各項事務發展。

為隆重其事，本堂定於今週六及主日為「堂區議會選舉投票日」，合資格的本堂成年會友（年滿十六歲並接受洗禮或堅信禮或轉會禮加入本堂弟兄姊妹）請前往 101-2 室投票站領取選票投票。



✂ 主日獻花/獻刊 ✂

潘艷玲（感恩）

◆會務報告◆

1. 本堂今週六及主日為堂區代表選舉投票日，請本堂成年會友於崇拜後往 101-2 室投票。為增加弟兄姊妹對候選人認識，本堂已將候選人資料咭張貼於壁報版上供投票者參閱。
2. 本堂十二月份堂區議會定於十二月十日（星期二）晚上七時在一樓聖堂舉行，請各位堂區領袖預留時間參加，共商聖工。各團契小組及委員會報告請於十二月六日（星期五）中午十二時前電郵或傳真本堂行政助理編印。
3. 本堂將於十二月十七日（星期二）舉行「**關懷長者聖誕探訪一佳音傳遍敬老家**」活動，誠邀弟兄姊妹報名參加，藉探訪長者之同時，將耶穌基督降生的佳音，向他們傳揚，讓長者們同享福樂。有意參加者請與梁玉萍宣教師、許咏華宣教師、區連鳳宣教幹事或向展鴻弟兄聯絡。詳情請參閱週刊第 8 頁。**今主日截止報名！**
4. 本堂栽培事工委員會由四月聖堂復修及第二階段工程完成期間，逢第二及第四主日崇拜前早上九時三十分至九時五十分於 **四樓 401 室**舉行「**聖堂重修及信徒屬靈生命重建**」祈禱會，敬請弟兄姊妹預留時間參加，一起同心為安素堂重建及工程禱告。（下次祈禱會將於 12 月 8 日（主日）舉行）。
5. 第二階段工程由 2024 年 11 月 20 日開始，本堂地下小禮堂，副堂，G04 室，G05 室及正門空地，將暫停使用。本堂已為受影響之小組安排聚會地點。**工程期間，請暫時以停車場入口處出入**，不便之處，請以仁愛的心體諒。如有查詢，請與同工聯絡。
6. 十一月份奉獻收據已預備妥當，請弟兄姊妹到副堂門外長枱領取。

十會友消息十

- 本堂教友麥棠弟兄已於十一月二十一日（星期四）離世，安息主懷，享年 88 歲。安息禮拜定於十二月三日（星期二）上午十一時三十分於明愛醫院寧佑軒舉行，安息禮後，靈柩隨即移往哥連臣角火葬場舉行火葬禮，願主安慰其家屬。

關心本堂財政未能達標，努力作出奉獻

經常費一至十月收支報告

經常費一至十月收支報告					
收入			支出		
	1-10月	已收佔全年預算		1-10月	已收佔全年預算
	HK\$			HK\$	
經常奉獻	3,189,495.30	63.8%	薪津/福利	2,118,464.42	83.2%
節期奉獻	20,030.00	21.3%	行政	249,046.94	63.2%
事工奉獻	52,118.60	60.3%	事工	93,584.95	41.1%
其他收入	298,076.70	94.2%	撥款有關機構	1,921,526.60	83.4%
			其他	91,406.36	82.3%
合共	3,559,720.60	65.8%	合共	4,474,029.27	80.1%
不敷	(914,308.67)				

一至十月奉獻比對全年預算			
項目	一至十月奉獻收入	全年預算	已收佔預算
	HK\$	HK\$	
經常費：			
崇拜獻金	127,224.30	180,000.00	70.7%
堂費	2,494,096.00	3,500,000.00	71.3%
感恩	497,730.00	1,200,000.00	41.5%
獻花	53,045.00	90,000.00	58.9%
獻刊	17,400.00	30,000.00	58.0%
節期奉獻	20,030.00	94,000.00	21.3%
事工活動	52,118.60	86,500.00	60.3%
其他	298,076.70	230,000.00	129.6%
	3,559,720.60	5,410,500.00	65.8%

奉獻方法：

1. 透過櫃員機入款，賬號為:恒生銀行戶口 789-309341-668 “Ward Memorial Methodist Church”
2. 透過轉數快，FPS ID 轉數快編號: 9028721 (顯示名稱: Ward Memorial Methodist Church)
3. 支票奉獻請以劃線支票，抬頭為「循道衛理聯合教會安素堂」或「Ward Memorial Methodist Church」
4. 可將捐封連同現金或支票或入數紙，崇拜時帶回，或郵寄窩打老道 54 號安素堂收，亦可將入數紙記錄(入數紙、轉賬截圖)，並註明奉獻項目，電郵至 donation@ward.methodist.org.hk，以便同工跟進。

我們繼續以信心奉獻，使上帝家充足有糧。



安素堂 2024 年 關懷長者聖誕探訪「佳音傳遍敬老家」

在迎接普天同慶的聖誕節期間，大家可有想到在長者中心和護養院的長者們是如何度過呢？

他們可能正在等待我們的一聲問候、一張笑臉和一起唱聖誕詩歌！

誠邀大家趁聖誕節的來臨，藉探訪長者之同時，將耶穌基督降生的佳音，向他們傳揚，讓長者們同享福樂！



〈 敬老報佳音出隊日期：十二月十七日(星期二) 〉

場數	時間	地點
第一場	10am - 11:30am	愛民長者鄰舍中心(九龍何文田愛民邨嘉民樓 401-404 室)
第二場	2pm - 2:45pm	深水埗護養院暨日間護理服務 (九龍深水埗窩仔街 100 號石硤尾邨第二期服務設施大樓 2 樓及 3 樓)(港鐵石硤尾站 A 出口)
第三場	3pm - 3:45pm	
第四場	4pm - 4:45pm	

內容：齊唱聖誕歌、短劇、信息、遊戲、關懷與送聖誕禮物等

參加者要求：

- *年齡不限，必需為已決志基督徒
- *可選擇參與任何一場或全部場次，惟最終安排由大會決定
- *必須出席出隊前簡介會
- *歡迎家長帶同年幼子女參加



截止報名日期：12月1日(主日)

報名及查詢：梁玉萍宣教師、許咏華宣教師、區連鳳宣教幹事及向展鴻弟兄。

請踴躍參加，讓長者們同享福樂！

將臨期簡介

慶祝基督降生，期待祂的再臨

將臨期 (Advent) 是教會聖曆中新一年開始 (元旦)，提醒我們必需要有所準備，以信仰和行動歸向上主的國度和懷抱。



基本上將臨節分為兩個階段，前半段由將臨節第一個主日起至十二月十六日止。這階段特別強調「時候快到了」，基督在人類歷史終結時會榮耀的再來，審判活人死人，完成上主拯救世人的計劃。所以信徒要懷着信心和希望，在世上為上帝國度完滿地降臨，警醒作好準備，活出能為基督作見證的生活。後階段由十二月十七日起至十二月二十四日聖誕日前夕。教會在盼望基督再來的信仰中，預備慶祝「救主降生」的歷史事實，藉着詩歌，禮儀和上帝話語來重新體驗，基督降生救贖我們的意義，思想事件與我們的關係。為此，信徒以喜悅、回轉和充滿盼望的心情期待救主的來臨 (與再來)，猶如在黑夜中等候天明。

將臨期的禮儀顏色為紫色。紫色代表懺悔，也代表對尊貴的君王表達歡迎和順服。按照教會的傳統，在聖誕前四個主日的將臨期，會燃點紫色蠟燭，代表基督的來臨給人類帶來盼望、平安、喜樂和仁愛，這四種基督帶來的信仰果實。傳統上我們稱第二主日為「聖經主日」因為聖經是成文的上帝啟示，記述了彌賽亞降臨的預言及基督一生的奧蹟，讓我們藉着聖經認識曾降生及將再臨的基督。第三個主日稱為「喜樂主日」，「你們要靠主常常喜樂。我再說，你們要喜樂。當叫眾人知道你們謙讓的心。主已經近了」。故此聖燭會由象徵悔改的紫色改為喜樂的粉紅色。

「你們曉得現今就是該趁早睡醒的時候，因為我們得救，現今比初信的時候更近了。黑夜已深，白晝將近；我們就當脫去暗昧的行為，帶上光明的兵器。行事為人要端正，好像行在白晝。」

羅馬書 13 章 11-13 節上。

崇拜守則：

- ◇ 立志每主日都殷勤出席，不可停止聚會。
- ◇ 請準時出席崇拜，用心靈誠實敬拜主，並於結束時始行離去。
- ◇ 崇拜前請關掉手提電話或轉靜音，專一的崇拜主。

11月30日	本週六晚堂崇拜司事兄姊
領會：	凌志恆弟兄
崇拜前祈禱：	杜敏玲牧師
司琴：	和聲敬拜小組
讀經：	黃寶儀姊妹 李志恆弟兄
招待：	何嘉穎姊妹
收獻：	劉汶熹姊妹 文蘇婷姊妹
鳴鐘：	蔡德明弟兄
組長：	王詩琴姊妹
聖餐執事：	馬筠麗姊妹 杜頤宣教師
司數：	王詩琴姊妹 劉汶熹姊妹
12月1日	本主日崇拜司事兄姊
領會：	凌志恆弟兄
崇拜前祈禱：	杜敏玲牧師
司琴：	和聲敬拜小組/歐思敏姊妹
讀經：	簡秀琼姊妹 劉志明弟兄
招待：	陳嘉麗姊妹 (地下) 盧建邦弟兄 (聖堂)
收獻：	朱露英姊妹 梁偉強弟兄 劉美娥姊妹 伍達章弟兄 區連鳳姊妹 梁錦明弟兄(左) 區婉芬姊妹 盧建邦弟兄(右)
組長：	彭健行弟兄
迎新：	區婉芬姊妹 鄧玉添弟兄
鳴鐘：	梁錦明弟兄
崇拜領唱員：	梁頌儀姊妹
聖餐執事：	餅： 區連鳳姊妹 酒： 魏永銓弟兄 陳嘉麗姊妹 劉志明弟兄 祈禱服侍： 陳建基牧師 梁玉萍宣教師 許咏華宣教師 黃潔如宣教師
司數：	陳玉英姊妹 李勵明姊妹 曾有萬弟兄 廖漢陸弟兄
兒童主日學導師：	譚詠儀姊妹 潘貴才弟兄 葉惠麗姊妹
插花：	陳成芳姊妹

崇拜守則：

- ✧ 立志每主日都殷勤出席，不可停止聚會。
- ✧ 請準時出席崇拜，用心靈誠實敬拜主，並於結束時始行離去。
- ✧ 崇拜前請關掉手提電話或轉靜音，專一的崇拜主。

12月7日	下週六晚堂崇拜司事兄姊
領會：	黃潔如宣教師
崇拜前祈禱：	杜頤宣教師
司琴：	和聲敬拜小組
讀經：	李芷瑩姊妹 潘啟安弟兄
招待：	黃寶儀姊妹
收獻：	李芷瑩姊妹 潘啟安弟兄
鳴鐘：	曾志良弟兄
組長：	林以欣姊妹
司數：	林以欣姊妹 黃寶儀姊妹
12月8日	下主日崇拜司事兄姊
領會：	何懷瀚弟兄
崇拜前祈禱：	梁玉萍宣教師
司琴：	和聲敬拜小組/柯大衛弟兄
讀經：	馬筠麗姊妹 凌志恆弟兄
招待：	劉美娥姊妹 伍達章弟兄
收獻：	區婉芬姊妹 曾有萬弟兄 何翠瓊姊妹 劉永健弟兄 區連鳳姊妹 許厚生弟兄(左) 劉美娥姊妹 伍達章弟兄(右)
組長：	鄧玉添弟兄
迎新：	鄧玉添弟兄 許厚生弟兄
鳴鐘：	許厚生弟兄
崇拜領唱員：	蔣淑貞姊妹
司數：	劉美娥姊妹 何翠瓊姊妹 李勵明姊妹
兒童主日學導師：	張靜儀姊妹 冼敏盈姊妹 余雋熙弟兄
插花：	劉峨眉姊妹

本堂經常聚會一覽 (11月30日至12月8日)

小學功課輔導/活動	逢週二至五 下午四時正	小禮堂	聚會
《芥菜種》計劃(小學)	週六 下午一時正	101-2室	遊戲週
小伙籽團契(中學組)	週六 下午二時	401室	FUN
小伙籽團契(大專組)	逢第二、四週六晚上八時	402-3室	休息
撒母耳團契	週六 下午八時半	401室	神學
以西結團契	週六 下午八時	101-2室	神學 101
少年主日學(Faith Teen)	主日上午十一時	5樓	靈修
但以理團契	-----	-----	家庭小組聚會
提摩太團契	第一及三主日下午一時半	401室	1/12 查經
查理士團契	週六 下午六時半	301室	outing
以琳團契	逢每月第一週六下午七時正	402-3室	7/12 outing
婦女服務會	第三週六下午二時	402-3室	21/12
長青主日學(頤康班)	第二至四主日上午十一時半	401室	聚會
喜羊羊之家(長者)	週二上午十時正	愛民長者中心	見証集
喜樂組 (長者)	週四上午十一時	401室	見証集
盟約-信實組	週一上午十時半	401室	聚會
盟約-感恩組	週三下午一時正	外出	聚會
盟約-仁愛組	週六中午十二時	外出	聚會
盟約-芥菜種組	週六上午九時	301室	聚會
盟約-早吾組	週三或主日晚上	家中	聚會
兒童主日學	主日上午九時三十分	401-3室	分班上課
週六/主日和聲小組練詩	週六下午四時半	聖堂	練詩
和聲小組練詩	主日上午九時	聖堂	練詩
詩班練詩	主日上午九時正	102室	分部練詩
下週六院舍崇拜	上午九時三十分/十時十分/十一時	院舍	許詠華宣教師
下週六長青崇拜	上午十一時	聖堂	吳達明義務教士
下週六晚堂崇拜	下午五時半	聖堂	魏佩珊宣教師
下週主日崇拜	上午十時	聖堂	黃潔如宣教師
菲律賓宣教部崇拜	下午二時	102室	Rev Israel Bangsil

主任牧師：杜敏玲牧師 退休牧師：范建邦牧師 陳建基牧師
 宣教同工：梁玉萍宣教師 許詠華宣教師 杜頤宣教師 黃潔如宣教師
 義務教士：黃醒彪先生 邢福增博士(旅外)
 退休義務教士：鄭碧嫻女士 江大惠先生(旅外)
 宣教幹事：區連鳳姊妹 吳惠瑩姊妹 蘇詠茵姊妹
 行政助理：梁淑貞姊妹 幹事：張詠甜姊妹
 工友：黃慈香女士 會計(半職)：黎金蓮姊妹
 方妙珠女士(半職)

地址：九龍窩打老道五十四號 電話：2780-7355 傳真：2332-2008
 電子郵箱：ward@ward.methodist.org.hk 網頁：<http://ward.methodist.org.hk>